

PABORO YOGUIBATËRO ISANGUENAQUINERI TIMOTEÓ

Paboro ibetsatari Timoteo.

¹ ¿Aintabi, Timoteo? Naro Paboro iragátane Jesoquirisito. Igáquina Tosorintsi Agabisacoontatsi. Aisati igáquina Jesoquirisito Ira oguei eiro iripigaima.

² Yamai nasanguenaquimini Timoteo obironta naguemisantacagane, obiro cantaca nasi notomi nacanqueminta piquemisanqueri Jesoquirisito. Nocoguini pérosati ingábintsemi Pabati Tosorintsi, aisati ingantaneintëgotasantimi, iromagorisëreetaquemi, caninasati intimacagasantimi Iriro aisati Jesoquirisito Atingomi.

Yoganéri Paboro ira Timoteo cara Ejesoqué.

³ Jirai cara niáque aíquero Maseróniaquë, nojocanëmi Ejesoqué nigátanëmi pinëni cara, pingantasantiri matsiguenga ogomeantatsiri cara quero yogomeantiro ora cagaro catingaro.

⁴ Querootisati iquengabaguiti, querootisati inibatëgotiro iripajiro jirainisati queronta itsonguiro. Antagaisati oca teni ongomeite, patiro ocanqueri matsiguenga yosamitasantobaca. Teni omitocotaiguéri inguemisantiro Irinibare Tosorintsi. ⁵ Nogomeantiro naroegui Irinibare Tosorintsi arota iranintobaganëma matsiguenga aroquenta iquemisantiro Irinibare Tosorintsi, aisati icinananeinti aroquenta ijoquero ora

icantagueti te organinate, aisati yoguëtetaiguëri Tosorintsi iraneingomentoquë. ⁶ Aintapague matsiguenga ijoquero ora nogomeanti caninaro. Yogomeantiro iriro ora cagaro. Përosati inibatasitaro cagaro. ⁷ Icogabetaigaca irogomeante ora icanti Tosorintsi jirai isanguenaque Moisés, carari teni inguemiro ora inibati teatisati inguemiro ora yogomeanti.

Ora isanguenabirique Moisés.

⁸ Igóigui eiro caninaro ora isanguenaque Moisés. Caninataque ogóiguë pairoraca isanguenabiriquero. ⁹ Igóigui ipagantacáiro ora caninaro Sanguenari Tosorintsi arota ongomantëgotaiguéri irianti ira cantaguetatsira te organinate cagarori irasi ira cantiro ora caninaro. Ora isanguenaque Moisés ogótacaqueri matsiguenga cara icantaguetiro ora te organinate. Ocomantëgotiri ira te inguemisante aisati ira quimingari aisati ira cantaguetatsi te organinate aisa ira te iranintiri Tosorintsi tenta iromanirini pairoraca. Ocomantëgotirisati ira óguiri iriri aisa iniro. Ocomantëgotirisati antagaisati ógueri ¹⁰ aisati ira antaguetiro tsinane cagaro iina, ora antaguetiri sérari cagari ojime, aisa ira antaguetiri sérari, aisati ira cosiantiri matsiguenga. Ora Sanguenari comantëgotiri tsoigaigachari aisati tsoiguëgotasitari Tosorintsi. Aisati ocomantëgotiro pairoraca basini te onguenguema ora ogomeantagantsi caninaro. ¹¹ Oca ogomeantagantsi ouquenguiro ora Nibarintsi Caninaro ipëna Tosorintsi. Aroca

inguemisanquero matsiguenga përosati
intimacaqueri Tosorintsi Jonogaguitequë.

*Paboro icarasiaqueri Tosorintsi aroquenta
icábintsëri.*

¹² Nacarasiaquerini Atingomi Jesoquirisito Ira pënaro nongomantaguetiri matsiguenga ora Nibarintsi Caninaro. Imeratina aroquenta iniacaninatina naro. ¹³ Icanquinaro negaca caranta cara jirai nacantocotaguetasitari ira quemisantatsiri aisati naguisëri. Carari icantaneintëgotëna Tosorintsi terainta nanguemisantiri terai nogótiri tenta nogótiro ora nacanque. ¹⁴ Iroro icábintsasantaguëquina Atingomi Jesoquirisito cara iquemisantacaguina aisa inintasantaguina. ¹⁵ Ocari oca iroro aisonori. Caninataque irogótiro antagaisati matsiguenga ora ipocasique Jesoquirisito yaca quibatsica cara iragabisaicotiri ira cantaguetatsi te onganinate. Omagaro icantaguetomotiri te onganinate carari naro tojaisonori nacantaguetasantomotiri ora te onganinate. ¹⁶ Iroro icábintsaguëtëna naro aisati icantaneintëgotëna Jesoquirisito arota irogóigue matsiguenga cara antsinisati inguisaneintaiguëri Tosorintsi ira cantaguetatsi te onganinate. Cara iraniaiguëna matsiguenga aro ironijagaiguëmari Tosorintsi Irilo antsiqueronisati. Iraniaiguënanta matsiguenga aro irogótanë aisati ingábintsaiguëri irilo Tosorintsi aro inguemisantaiganaqueri, përosati intiomoqueri Tosorintsi Jonogaguitequë. ¹⁷ Iroro intsome angantocotiri Tosorintsi aiquero: “Irilo Atingomisonori caninarisonori. Te

cagamane Irine. Teatisati iraneingani. Ipanirooti Iriro Tosorintsi te irine basini. Aroque".

Icamanaaqueri Timoteo Paboro.

¹⁸ Yamai, notomi Timoteo, nangantasantimiro oca: pisintsiséretanë. Përosati pingomantëgotiri Quirisito, pingomantaguetiri matsiguenga cara jirai icomantëgotëmi igomantantatsirite Tosorintsi pingantiro caninasati. ¹⁹ Përosa cara pinguemisantiri Quirisito, quero pijoquiri. Pigamema paneingomentoquë iraniacaninatimita Tosorintsi. Yamai ainta ira joquëri Quirisito tenta iraganinatiro iraneingomento; teni inguemisantajiri Quirisito, yomaguisanqueri. ²⁰ Ainta pite ira Jimeneo aisati Arijantoro. Aroque ijoqueri Quirisito. Iroro nojoguëqueri pitirooti naro arota iratsipiriacaquimari iriro Satanás arota irogótanë quero icantocotaguetasitajari Quirisito.

2

Pomanocotiri antagaisati matsiguenga.

¹ Iroro oca aisonori pomanocotiri antagaisati matsiguenga cara ingábintseri Tosorintsi. Aisati pingarasiaqueri Tosorintsi arota iromitocotaiguéri omagaro matsiguenga ingantocotiri.

² Pomanocotiri antagaisati itingomipague iraegui agáantatsi arota ingantaiguero caninasati cara antimaique caninasati. Naro përosati naquengaitaiguiri Tosorintsi aro nacantaiguero ora caninaro. ³ Angantaiguëroca negaca iraniacaninatacái Tosorintsi Agabisaicooontatsiri.

⁴ Irironta cegasantatsi iragabisaicotaiguéri

antagaisati matsiguenga arota irogótiro nibarintsisonori. ⁵ Paniro ini Tosorintsi aisati paniro nibabintaiguiri matsiguenga catingasati Tosorintsiquë; Iriro matsiguengasonori jitacha Jesoquirisito. ⁶ Ipénabentaigaineri omagaro matsiguenga ora icantagueti te onganinate icamobitaiguëri arota iragabisaicotaiguéri. Jirai te ogótabinetngani oca nibarintsica carari yamai igótacacáiro Tosorintsi. ⁷ Iroro icoigaguëtëna Tosorintsi icanquina comantantatsiri aisati iragátane arota nongomantaguetiri oca nibarintsica matsiguengajeguiquë ira cagari jorío. Nogomeanti cara inguemisantiri Tosorintsi aisati irogóiguëro ora irorosonori. Ninibati catingasati teni nontsoiguema naronta quemisantatsiri.

Ora inganque sérarijegui cara irapatoitima aisa ora ongantaiguë tsinanejegui.

⁸ Nocoguini atiraca irromanaiguë sérari intinaiguero catero ibaco caninarinta iraneingomento. Quero icantagueti te onganinate, querootisa iguisaneintiri pairiraca, querootisati itsoinguiri Tosorintsi. ⁹ Aisati nocoguini caninasati onguero omanchaquí tsinane querota inebetaro matsiguenga. Organinatiro oguisi carari quero pogarinatasantiro arota iranetsasitimaro matsiguenga. Querootisati pogaro caninaro manchaguintsi ora pénatacha tojai querootisa pairoraca coboriari cantaca oro aisati imapénequi shaota ora jitacha périra arota quero inibatëgotiro matsiguenga. ¹⁰ Carari caninataque oneingani tsinane aroquenta ocanquero caninasati aisa ocantaro pibega tsinane ora quemisantaigatsi.

11 Cara yapatotaiga quemisantatsiri quero pinibati tsinanepague arota onguemaigabaque aisati ogótane. **12** Quero nanintacaguiro tsinane pogometiri sérari queroootisati pigáti. Caninataque quero pinibati tsinanejegui cara yapatoitaiga ira quemisantaiguiri Tosorintsi. **13** Nasanguenaquimiro negaca iritsitanta yoguibatë Tosorintsi Arán yobetsiquëri. Aique yobetsiquëro tsinane jitacha Eba. **14** Teni iromatobitabetimari ira Arán camagari iroonti ora tsinane yamatobique tenta onguemisantiri Tosorintsi ocanquero ora te onganinate. **15** Iroro yamai itsipiriacagaguëtiro tsinanejegui Tosorintsi cara ontsomaaquenica carari iragabisaicotajiro aroca onguemisanqueri Tosorintsi përosati, aisati onintirica omatsiguenga aisati onganqueca caninasati.

3

Ati ingantima omisantantatsiri.

1 Oca aisonori. Ainta jitacha omisantantatsiri ira omisantaiguiri ira quemisanqueri Quirisito. Aintaca sérari cogatsi ingantimari omisantantatsiri, caninataque. **2** Caninataque ingantiro negaca: intimaque caninasati arota iraniacaninatiri omagaro matsiguenga; iráquero paniro iina; inguenguema caninasati; përosati ingantima iraneicotima. Ira imatsiguenga ingogaiguëro irinibare. Irágobëri ira bocaigapënguitsine ibangoquë imabaqueri iraperi aisati jatasintsi irisomaminto. Aisati irogomeantë caninasati. **3** Quero isinguita queroootisati iguisabacaga carari caninasati

intime. Queroootisati inintasantiri quirequi.
⁴ Aisati ira cogatsi ingantimari omisantantatsiri iromisantiri caninasati ianiquitejegui inganqueri itomi inguemisanqueri caninasati. ⁵ Queroca yomisantiri itomijegui caninasati, ¿Ati ingantima cara iromisantiri ira botoibiritari Quirisito?
⁶ Quero ini irirai quemisantatsiri querota iquenga iriati caninari icantagueti te organinate aisa icancari camagari jirai icasitígatéri Tosorintsi.
⁷ Aisati caninataque iraniacaninataiguera matsiguenga ira te inguemisanteri Tosorintsi querota icantocotaguetasitari queroootisati camagari icantacagajiri te organinate ira omisantantatsi.

Ati ingantima omitocoontatsiri.

⁸ Aisati ainta ira omitocotiri omisantantatsiri. Aisati inganquimari omisantantatsiri caninataque inganque caninasati arota iraniacaninataiguera matsiguenga. Iromoncar aquero irinibare. Quero isinguita, queroootisa inintasantiri quirequi. ⁹ Inguemisantasiro ora nogometocotiri Quirisito naroegui aisati iragamema caninarica iraneingomentoqué.
¹⁰ Irtsita piniantobëmanta. Inganqueroca caninasati aro ca poguëri omitocoontatsiri.
¹¹ Aitosati ora tsinanejegui organque caninasati arota iraniacaninataiguero matsiguenga. Quero pini singuitacha tsinane. Queroootisati ocantocotaguetasitari pairiraca omatsiguengapague.
¹² Ira águiro paniro iina omitocoontatsiri. Aisati iromisantiri itomijegui caninasati. ¹³ Inganqueca negaca ira omitocoontatsiri aíquero iriátanëtigue

inguemisantasanotanëri Jesoquirisito, aisati irapiguemisantane irinibatocotaiguëri cara imitocoonti caninasati.

Paboro isanguenatocoqueri ira botoibiritari Quirisito.

¹⁴ Yamai nasanguenaquemi, carari nocoguini naniajantimi omanapague. ¹⁵ Queroca naneimi omanapague, oca nasanguenaque pigóntëma atiraca pinganque cara pintsibataiguëmari quemisantatsiri irapatobiritaiguëmari Tosorintsi catimaneri. Iraegui quemisantiri icábintsëro ora aisonori aisati yogomeantiro. ¹⁶ Aroquenta yoniagaigacáiro Tosorintsi ora aisonori irasi Quirisito, caninataque irogóiguero antaigasati matsiguenga. Ira Jesoquirisito matsiguengat-apënguitsi cara otsomaaqueri iniro. Irianti caninarisonori pinasantacarinta Isëre Tosorintsi, iroro te ingantaguëtëmate ora te ongomeite. Aisati iniaiguëri ironomire Tosorintsi Ira Jesos. Aisati quemisantatsiri icomantëgotaguetiri Jesos ira basinipague matsiguenga. Omagaroguitequë iquemisantaiguëri matsiguenga. Aitosati yogainocanaa Jonogaguitequë.

4

Ira te inguemisantajiri Quirisito, ijoqueri.

¹ Yamaica ocomantacái Caninaro Isëre Tosorintsi cara aiquenta pënibaque iripigaima Jesoquirisito irinanë ira quemisantabecari Quirisito carari irojocajiri quero iquemisantajiri aroquenta iquemisantobëri ira matobiantatsira aitosati iquemisanquero ora yogomeanti

camagaripague. 2 Iroonti yogomeanti tsoigagantsi tenta organinate iraneingomento aisati te ingantaneintégotobaguima. 3 Yogomeanti icanque: “Quero págui pijina. Quero págui pijime. Aitipague perintsi quero papiro”. Tenta irogótiro cara Irilo Tosorintsi oguéro omagaro perintsi caninaro. Igóiguiro ira quemisanqueri Tosorintsi. Iroro caninataque irágobëro perintsipague quemisantatsiri ingarasiataiguéri Tosorintsi 4 Irironta obetsiquéro antagaisati caninaro, ibatsapague aisati panguirintsipague. Iroro intsome ágaguëtobëro angarasiatocoquero. Quero ojoquiro. 5 Cara angarasiaqueri omaniri Tosorintsi, ogótocoquero cara ijiquero caninaro perintsipague.

Timoteo caninari omisantantatsiri.

6 Oca pogometasantiri opiguemisantane. Pinganqueroca negaca, obiro caninari omisantantatsiri. Aisati pisintsisëretanë aroquenta caninasati piquemisanqueri Quirisito aisati caninasati piquemisanquero ora nogomequemi naro. 7 Quero piquengasitaguetaro pairorapagueraca quingabaguirentsi aitinta te ongomeite. Përosati pingantiro ora icocaquemi Tosorintsi. 8 Caninaro ora osintsitëna naroegui omitocotaiguënanta cara atarobacaati caninasati. Carari caninarosonori anganque ora icogui Tosorintsi omitocotaiguinanta yamai aitosati cara antsibatapëmari Tosorintsi Jonogaguitequë. 9 Iroro nibarintsica aisonori, catingaro. Caninataque iroro inguemisantaiguë matsiguengajegui. 10 Iroro atarobacaataguëtaigui

iratsipiriacaguëtinaro aroquenta oguaqueri ingábintseña Tosorintsi catimaneri. Irilo Agabisaicoontatsiri irasi omagaro matsiguenga carari irianti yogabisaicoti ira quemisantiri.

11 Oca nibarintsica pingomantantiro pogomeantiro. **12** Obiro oboina sérari. Ainta basini quemisantatsiri ingantocoquemi: “Quero naquemisantiri irironta janequiquerai”. Piguimarentiri aroquenta pitimi obiro caninasati. Poniagaiguéri atraca ingantaiguema iriro cara intimaigue caninasati. Obiro pinibatasante catingasati. Pinintiri popiguemisantacagane pomisantiri pingábintseri cara queroquerai piquenga obiati. Pinguemisantasanoñiri Atingomi Jesoquirisito. Pingueincotiro tsinane caninasati. Quero picantocotaguetiro te organinate. Pinganqueroca negaca piguimarentiri ira nibatocotimi te organinate. **13** Queroquerica nareta pinibatineri Sangüenari popiguemisantacagane. Pingomantiri atraca ingantima cara intimaque. Pogomeantimari Irinibarequë Tosorintsi. **14** Quero pomaguisantiro ora ipëmi Tosorintsi jirai cara icoigaiguëmi comantantatsiripague cara yogaiguëmi ibaco yamanocoiguëmi. **15** Përosati pinguenguero ocapague nasanguenaquemica. Aro ira pomisan-tane iraniacaninataiguëmi aíquero pijátanëtigue pinguemisanqueri Tosorintsi. **16** Pigamema obiati aisati pigamemaro ora picomantanti. Përosati pogomeantiro. Pigabisaicotima obiro negaca, aisati pigabisaicotiri ira quemisantaiguëmine.

5

Ora inganqueri Timoteo ira quemisantatsiri.

¹ Cara icantaguetiro te onganinate popiguemisantacagane antiasipari, quero pisintsitsatiri. Pingantiri caninasati pibeguiri cara pinintiri piri. Aisati pinganqueri oboina sérari pibeguiri ira parenti. ² Pingantaiguero ora antiasiporopague pibeguiro piniro. Aisati pingantaiguero oboinapague tsinane pibegaiguiro ora pitsiro. Pingueincotiro caninasati. ³ Obirojegui quemisantiri Quirisito pomitocotiro ogamaimentaga tenta irinëmate omatsiguenga ira omisantirone. Pisanguenatocotiro, pomero ora otarobacaare, pomero operi aisati. ⁴ Aintaca otomipague, pingantiri iromisantiro iniro iroronta omisantéri iriro jirai ocábintsëri. Aisati iromisantiri iriri igamainantaga. Inganqueroca negaca aro iraniacaninatéri Tosorintsi. ⁵ Ora ogamaimentagasonori, tenta irinëmataje omatsiguenga, ougueiri Tosorintsi cara iromitocoquero. Përosati cara omaniri cara tsitiniriquë aisati cara cataguiteriquë. ⁶ Orari oraca ogamaimentaga ora cantaguetiro pairoraca ocogui, iniaquero Tosorintsi cantaca ogamaga. ⁷ Pingomantaguetiri negaca ira quemisantaiguiri Quirisito querota icantocotaguetiro ogamaimentaga teni ongomeite.

⁸ Aintaca paniro te iromisantiri imatsiguenga, teatisati iriri, teatisati iniro, teatisati antiasipari, iriro te inguemisantiro Irinibare Tosorintsi. Irilo catsini cantaca ira te inguemisantiro Irinibare

Tosorintsi. Aroque ijocajiro. ⁹ Iroonti pisanguenatocote ogamaimentaga aroqueca omoncaraquero 60 osarini, aisati paniroca ojimetomaco, ¹⁰ iniacaninatiroca ira quemisantaigatsi, aisati pomisantirica janequi, opinica niantatsiri iraperi aisati jatasintsi irisomaminto, oquibaguititërica iguiti quemisantatsiri, omitocoquerica janaitatsiri aisati ira atsipiriaigatsi, ocanquerroca pairo-raca caninaro.

¹¹ Carari quero pisanguenatocotiro ogamaimentaga oboinaquerai terainta ogabise 60 osarini. Cara icamaque ojime pogasëretanaca piraicoqueri ocanque: “Quero nágai basini najime. Patiro nocogui nantarobaca aquineri Quirisito”. Carari caraquesatantata ocoque omaguisantajiro cara pinibatëri Atingomi ocoguininta ágæ basini irirai ojime. ¹² Aro irinibatocoquero matsiguenga ora te onganinate aroquenta te omoncaratiro ora onibare. ¹³ Aisati ojátagueque pongotsipaguequé onganquima peranto aisati onibatëgotagueta siquimari ira basinipague matsiguenga. ¹⁴ Nocoguini ora ogamaimentagapague ora oboinaquerai ágæ basini irirai ojime, arota irinaje ojaniquite. Aisati nocoguini omisantiro obango caninasati, arota quero inibatëgotiro matsiguenga ¹⁵ aintanta ora ogamaimentagapague aroque ojoqueri Quirisito aroquenta oquemisantajiri camagari Satanás. ¹⁶ Aintaca inomotiri quemisantatsiri omatsiguenga ogamaimentaga, caninataque iromitocotiro iriro arota quero imitocotiro ira quemisantaigatsi. Paniro ira botobiritaigari Quirisito iriro omitocotaiguërone

ora ogamaimentagasonori.

Ora inganqueri Timoteo ira omisantantatsiri.

17 Caninataque quemisantatsiri iraniacaninatasantaiguéri omisantantatsiri yogomeantironta Irinibare Tosorintsi aisati iquenguitsatiro caninasati. 18 Moisés isanguenatocoqueri jirai: Quero poguineri cantiri itsobaqué sérari baaca ira agaticaguitiro tirigo, carari caninataque irape arosata.

Aisati ocanti basini Sanguenari:

Caninataque ira tarobacaatatsi iripënabentengani.

19 Aintaca matsiguenga comantëgotirine omisantantatsiri icantagueti ora te onganinate, quero piquemisantiri queroca ini pite queroca maba ira comantëgotiri. 20 Aintaca omisantantatsiri përosati icantagueti ora te onganinate, pisintsitsatiri catingasati quemisantatsirijeguiqué arota intsoroganeintaiganaque omagaro. 21 Irootisati pinibatiri iraegui cantaguetatsi ora te onganinate. Iriatisati pisintsitsataiguéri antagaisati. Quero pabisanaque poro. Irootisati pinibatiri omagaro caninasati aroquenta iniaiguëna naroegui Tosorintsi, aisati iniaiguëna Jesoquirisito, aisati iniaiguëna ironomire Tosorintsi ira igoigane. 22 Quero poguiri omanapague irirai omisantantatsiri terainta pigótiri. Aitica icantagueti ora te onganinate quero pogasitari quero pinintacaguiri ora icantagueti iriro. Pigamema. 23 Aroquenta pijanaitapininque pisegotoqué, quero patirontiati pógaro ora nija. Pijampitima. Aisati póguimaro arosata oja

oba. ²⁴ Ainta cantaguetatsi ora te organinate igótocotaiguiri antagaisati matsiguenga. Ainta basini te irogótocotengani. Caraquesatantata irogóquengani cara ingomantëgotëri Tosorintsi. ²⁵ Aintasati ira cantaguetatsi caninaropague igótocotaiguiri omagaro matsiguenga. Teco irogótocotengani yamai aro caraquesatantata irogóquengani.

6

Ora inganque quemisantatsiri ibimantaga.

¹ Ira ibimantaga quemisantiri Quirisito inguemisantasantirita ira casintari querota ira matsiguenga icantocotaguetasitari Tosorintsi querootisati ora Irinibare. ² Quero iperata ibimantaga irasi quemisantatsiri querootisati imaintiri ira casintari. Carari caninataque iraniacaninatiri inguemisantiri iraninqueri intarobacaatasantineri irironta irapiguemisantane.

Timoteo, pogomeantiro oca nibarintsica pingomantantiro.

Ira ogomeantiro basinati.

³ Aintaca ogomeantiro basinati, te inguemisantiro ora caninaro Irinibare Atingomi Jesoquirisito, ora ogomecái anganque eiro caninasati, ⁴ iriro quingasantabitacha carari te irogótasante pairoraca. Patiro ipëgatsatari quemisantatsiri, aisa yomitojaiganaquero irinibare ora cantaquemarine matsiguenga iranebetimaro pairoraca aisati inguisabacaquima. Aisati onganqueri ingantocotaguetasitanëmari

imatsiguenga, aisati quero iquemisantobaga,
⁵ inguisabacaguetacaquimari basini matsiguenga, ira quinguiro quimingaro tenta inguenguero catingaro. Iquemisantomemegacaro Caninaro Nibarintsi icoguininta irágue quirequi. Jaara pinabitsatiri cantacha nega.
⁶ Carari te aro ongantengani negaca. Aroca anguemisantiri Quirisito eiro aro iraganinatacái.

Ira quirequi matobiantatsiri.

⁷ Cara ibogaiguë te omaigapë pairoraca yaca quibatsica, queroootisati ágaiganaji pairoraca cara angamaiguénica. ⁸ Carari aitica operi aisati omanchaqui, intsome anganinabentaiguero caninasati. ⁹ Satanás cantaguiri ora te organinate pairiraca ira cogatsi tojai quirequi. Ora icogui otsipiriaquaqueri ongantacaquimari quero ineicota aisati áganéri Sharincabeniquë. ¹⁰ Inintasantirica matsiguenga ira quirequi përosati inguijanqueri, iroro ingantaguëque ora te organinate arota irágue basini quirequi. Iroro ijoguëqueri Quirisito te inguemisasantajiri. Itsipiriantetasita.

*Përosati Timoteo inguemisantasantiri
Tosorintsi.*

¹¹ Carari obiro Timoteo yasintimi Tosorintsi. Pigamemaro oca nasanguenaquimica. Pingantiro ora caninaro. Aitosati pingantimari Quirisito pinguemisantiri përosati. Pinintaiguéri antagaisati. Quero pabenta cara iratsipiriacaquimi ira matsiguenga. Quero piguisaneintiri. ¹² Ira soraro yomanábintiri itingomi, aisati pingantimari ibega iriro pinguemisantasantiri pasi Pitingomi Jesoquirisito pintasantineri Ira pëmiro

pintiomotiri përosati Jonogaguitequë. Iroro icaimobiquimi Tosorintsi jirai. Aroque caninasati picomantaguequeri tojai matsiguenga obiro iraisati Quirisito. ¹³⁻¹⁴ Iniaquiminta Tosorintsi Ira timagaiguri omagaro, aisati iniaquiminta Jesoquirisito Ira cantomoqueri Pontsio Pirato ora catingaro nibarintsi, nangantasantëmi pinguemisantiro antagaisati igátanëmi Irilo. Quero picantëmati ora te organinate irooti cara iripigapaima Atingomi Jesoquirisito. ¹⁵ Iribocapae cara icocaqueri Tosorintsi. Paniro Irilo caninarisonori. Irilo sintsirisonoriguinte. Irilo Atingomisonori. Irilo Ibingatsarite antagaisati basini itingomipague. ¹⁶ Paniro Irilo quero icami. Itimi cara cataguiterisonoriquë cara te oretingani. Te poro neirine tenta iraneingani. Iraniacaninataiguerita omagaro matsiguenga Irironta Itingomisonori. Irinibatocotaiguerita matsiguenga Irilo Caninarisonori.

Timoteo ingomantaguetiri casintachari.

¹⁷ Pingantasantaigueri casintaguetachari: “Quero piquenga obiati. Querootisa irianti poguei piguireguite tenta ongomëtate cara imiaquima piguireguite. Quero poguiasëretiro pasintaguetasantima. Irianti Tosorintsi piguiasëretasante përosatinta itimi. Irilo pinguemisante. Irironta paigáiro antagaisati ora organinatacái. ¹⁸ Pingantiro ora caninaro, pomtocotiri pitimanamitane pingantaneintégotiri. Quero pomichati. ¹⁹ Pinganqueroca negaca iroquemiro Tosorintsi ora pasiati jonoquë, aisati pintiomosqueri Jonogaguitequë përosati”.

Paboro itsonquero ora isanguenaquineri Timoteo.

²⁰ Timoteo, pingábintsero Caninaro Nibarintsisonori ora ipabaquimi Tosorintsi. Quero piquemisaintiri ira ogomeantiro ora cagaro catingaro. Icantabeca igótiro ora aisonori, carari te irogótiro. Quero piquemisantiri,
²¹ aintanta ira quemisaintobëri, aroque ijocajiro Nibarintsisonori. Teni inguemisantajiri Tosorintsi teni irogótiri.

Ingábintsaiguemita Tosorintsi.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

**Irinibare Tosorintsi Ocomantëgotëri
Antigomi Jesoquirisito
New Testament in Nomatsiguenga
(PE:not:Nomatsiguenga)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nomatsiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nomatsiguenga [not], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nomatsiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

cc057d06-df39-5d12-b492-cf028fb9485d